

ÅBNINGSTILBUD

## 15% RABAT

FREM TIL 1. JANUAR 2022

BESTIL NU!



## Æ'KØKKEN

MAD UD AF HUSET

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN • TELEFON 30563647 • WWW.ÆKØKKEN.DK

## KJEMS

ADVOKATFIRMA

Testamenter  
Behandling af dødsboer  
Arvesager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk  
Telefon 7465 1140

### Bestil tid på 61 51 78 20

**Hele familiens dyrlæge**  
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff  
Kongevej 26, 6300 Gråsten  
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

### Aksel Tang tømrer/snedker

Vi bygger på tillid og godt håndværk

Ring **7447 4262**  
eller skriv til  
**akseltang@mail.dk**

**OMBYGNING  
RENOVERING  
TOTALENTERPRISE**

Aksel Tang 2033 7410 Bent Christensen 2916 6103

dansk byggeri bygaranti Drejervejlederen

Sjællandsgade 16, 6400 Sønderborg · www.akseltang.dk

### Bolig & Erhverv

– din ejendomsmægler

du skal **vælge**

Skal du **sælge** er det

Coriolisvej 1, 6400 Sønderborg - Tlf.: 36141418 - 1a@1abolig.dk

### UGENS BIL

**Audi A6**  
2,0 TDi 136 Avant  
Multitr. · 5 dørs  
07/2014  
Km 165.000  
Diesel · Sortmetal

**209.400,-**

Pæne biler til nettopriser tlf. 7060 2033

## thomsens|auto

Afdelinger i Kollund, Sønderborg og Vojens  
Altid 300 biler på lager - Se [www.thomsens-auto.dk](http://www.thomsens-auto.dk)

### ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

## ATrådgivning

Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig  
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

### GULV- & GARDINBUSSEN

**BOOK EN TID**  
for personlig rådgivning i butikken eller hjemme hos dig.  
TLF. 74 67 19 54

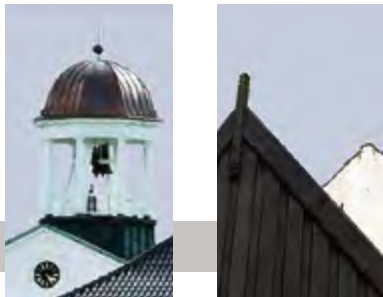
**Garant Sisseck boligudstyr ApS**  
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54  
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16  
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

### Vi kan mere ... ... end Kong Fiddes livret

Spisestedet på havnefronten med lækre frokostretter, middagsretter, vin og kolde øl

## Restaurant COLOSSEUM

Sdr. Havnegade 24, 6400 Sønderborg · Telefon: 7442 2306  
Se menukortet på [www.restaurantcolosseum.dk](http://www.restaurantcolosseum.dk)



## Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



### Gudstjenester og aktiviteter i oktober

Søndag den 24. oktober	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 24. oktober	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 26. oktober	kl. 17.00	Halloweengudstjeneste
Onsdag den 27. oktober	kl. 19.00	Menighedsrådsmøde

### Strikkegudstjeneste i Adsbøl kirke

Søndag den 31. oktober  
i Adsbøl kirke kl. 14.00.

Vi samles i den lune kirke med strikke- og hækletøj og smurte stemmer.

Vi skal høre historier fra Bibelen og synge salmer, som på den ene eller anden måde knytter sig til det at skabe med hænderne. Salmerne vil være nogle af dem, vi kender godt, så vi måske kan synge uden at holde salmebogen i hænderne hele tiden – så er hænderne fri til at skabe undervejs.

Efter gudstjenesten er der kaffe og kage og mulighed for at strikke videre og udveksle gode opskrifter mv.



### Halloweengudstjeneste - (U)Hygge i kirken for børn

Tirsdag den 26. oktober kl. 17.00 åbner vi Slotskirkens døre for en (u)hyggelig gudstjeneste i børnehøjde.

Vi skal opleve en gudstjeneste fuld af edderkopper, græskar og mørke – men vi skal også jage uhyggen væk, lære Fadervor at kende og høre en bibelhistorie – og måske får vi besøg af en engel.

Efter gudstjenesten spiser vi aftensmad (lasagne) sammen i præstegården.

Tilmelding senest den. 18. oktober pr. sms til 20 80 71 72

Priser for fællesspisning:

Børn	5,-
Voksne	20,-
Familie	50,-

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · [www.graastenadsboelkirker.dk](http://www.graastenadsboelkirker.dk) · [graasten.sogn@km.dk](mailto:graasten.sogn@km.dk)

# 100 hørte om Peter Brixtofte



Af Erling Nissen

## Over for 100 mennesker fortalte Marie Brixtofte i Ahlmannsparken om at leve med en alkoholiseret far.

Hun er netop nu aktuel, fordi hun medvirker i en dokumentar om faderen

Peter Brixtofte, der var bykonge i Farum.

Marie Brixtofte mærkede det på sin egen sjæl. Hans alkoholmisbrug har efterladt dybe, negative spor i både hendes barndom og hendes liv som voksen.

Men hun er også et lyssende eksempel på, hvordan man som barn af en

misbruger kommer godt videre i livet, og hun har både som psykolog og som forfatter og foredragsholder i den grad været med til at sætte fokus på de traumer, børn fra misbrugshjem må leve med.

I Gråsten fortalte hun om sit liv med en alkoholiseret far. Om stor kærlighed og store skuffelser i et liv, hvor hendes far ofte valgte alkoholen frem for hende. Hun fortalte også om, hvordan hun blev væltet omkuld af sorgen, da Peter Brixtofte døde i 2016, kun 66 år gammel.

Mødet var arrangeret af Ældre Sagen i Gråsten. ■

Marie Brixtofte er datter af Farums tidligere borgmester Peter Brixtofte. Hans alkoholmisbrug har efterladt dybe, negative spor i både hendes barndom og hendes liv som voksen.



Marie Brixtofte er datter af Farums tidligere borgmester Peter Brixtofte. Hans alkoholmisbrug har efterladt dybe, negative spor i både hendes barndom og hendes liv som voksen.



# ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

## JULEFROKOSTEN

LÆKKER TRADITIONEL JULEMAD I  
TOPKLASSE MED LIVEMUSIK & DANS

### MENU

Hvide & røde sild med hjemmelavet karrysalat æg og rejer • Varmrøget laks fra egen rygeovn med citronpeber og rogn dressing • Fiskefileter med hjemmelavet remoulade og citron • Tarteletter med hjemmelavet høns i asparges • Lun hjemmelavet leverpostej med sprød bacon og champignon • Medisterpølse med julehvidkål • Hamburgerryg med grønlangkål og brunede kartofler • Sprødstegt flæsksteg med appelsinsalat og rødkål

Ostebord med danske og udenlandske oste • Oliven og marinerede nødder • Hjemmelavet ris a la mande med lun kirsebærsauce • Brød, kiks, smør og fedt



LIVEMUSIK & DANS  
FRA KL. 22



Ekskl. drikkevarer



Under julebuffeten vil der være  
Fri juleøl, øl, sodavand og vin  
1 snaps til silden  
Kaffe til osten



Fri drikkevarer af kaffe  
øl, vin, snaps og drinks/  
spiritus hele aftenen

JULEFROKOSTEN FOR FIRMAER, FAMILIER OG VENNEPAR  
ALT INKLUSIV / UNDTAGET BESVÆRET

Fredag den 26. og lørdag den 27. november

Fredag den 3. og lørdag den 4. december samt fredag den 10. og lørdag den 11. december.

Alle dage med start kl. 18 – Livemusik fra kl. 22 – kl. 1 hvor musikken slutter og vi siger tak for i aften

Hos os kan du samle  
Gråstenmærker



Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

LAVAZZA



MERRYS  
Irish Cream  
LIQUEUR





## Mortensaften 10/11 fra kl. 18:00

- Forret:** Rejecocktail med flutes
- Hovedret:** Traditionel andesteg, halve æbler med ribsgele, svesker, rødkål, andeskysovs, hvide og brune kartofler.
- Dessert:** Ris a la mande med kirsebærsaube eller hindbærdrem **189,-kr.**



## Andespisning

6 & 13 nov. fra kl. 18:00  
søndag den 14/11 fra kl. 11:30  
menupris 179,-kr.

Normalpris 315,00 Kr. pr. kuvert.

**Bordreservation på 7465 9206**  
**Husk at oplyse desserten**



Bestil din julebuffet ud af huset på 7465 9206 eller via [www.kværs-kro.dk](http://www.kværs-kro.dk)

# Halloween kirkegård på Torvet



Der var mandag uhygge på Torvet i Gråsten, som var forvandlet til et scary-område med kirkegård. Det var Gråsten Handel, som tilbød en god oplevelse til alle aldersgrupper.

Foto Jonna Seemann



Visionær byudvikling og mangfoldigt boligtilbud kan fastholde borgere og tiltrække nye.

## Når vi arbejder sammen, så rykker det!

Der skal samarbejdes, når det gælder etablering af attraktive byggegrunde, interessante boliger og nye bofællesskaber, der tillige kan reducere ældres ensomhed og fremme livskvaliteten. Nye boformer skal have en positiv social og kulturel effekt i hele kommunen. Det gælder også ældrevenlige bynære boliger fx i Gråsten og Broager. Det er den vej vi vil!



**Slesvigsk Parti**  
Sammen for Synnejylland



Stephan Kleinschmidt, Slesvigsk Parti i Sønderborg Kommune



**STÆRK OG  
HANDLEKRAFTIG  
LEDELSE I  
KOMMUNE  
OG REGION**

**ELLEN TRANE NØRBY**

Borgmesterkandidat  
i Sønderborg Kommune

**STEPHANIE LOSE**

Formand for  
Region Syddanmark

**VENSTRE**

Gråsten  
Landbrugsskole

HØJSKOLEAFTNER PÅ  
GRÅSTEN LANDBRUGSSKOLE

K  
KULTURLANDSBYEN 6300

Den 27. okt '21  
**Helge Teglgard**  
Sangften  
Kl. 19.00



100,-

Den 10. nov '21  
**Erling Jepsen**  
Om forfatterskabet  
Kl. 19.00



150,-

Den 5. dec '21  
**Julemosaik**  
Sange, historier & julebag  
Kl. 13:30-15:30



75,-

Den 23. febr. '22  
**Jesper Moesbøl**  
Den nye højskolesangbog  
Kl. 19.00



100,-

Den 10. marts '22  
**Michael Schøt**  
Standup  
Kl. 19.30



200,-

Køb billet ved indgangen eller på [www.gl.dk](http://www.gl.dk)  
Partoutkort 500,-

# Motorsave, øksedart og hærdede skovhuggere



Der blev skåret, hugget og kastet om kap, da Gråsten Handel havde besøg af to skovhuggere på Torvet i Gråsten.

# Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 20. november

## OPSAMLINGSSTEDER

7.05 Samkørselspladsen ved Hammelev  
7.35 McDonald's, Rødekro  
8.00 Samkørselspladsen ved Kliplev  
8.15 Circle K, Padborg  
8.20 Bov Kirke  
8.25 Kruså Bankocenter  
8.30 Elektrikeren, Kollund  
8.40 Bageren, Rinkenæs  
8.45 Ahlmannsparken, Gråsten  
8.55 Egernsund Gamle Skole  
9.00 Broager Kirke  
9.05 Nybøl Kirke  
9.15 Alsion, Sønderborg  
9.35 Netto Augustenborg  
9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn.

Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2-retters middag.

Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.

Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.

Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.

Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav.

Vi er hjemme ved 19-tiden.

Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

695,-

Tilmelding på  
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

BORGERSERVICE

Sønderborg  
Udsigt i verdensklasse



## BORGERSERVICE I GRÅSTEN HAR LUKKET I EFTERÅRSFERIEN

### Der er lukket i uge 42

– sidste åbningsdag inden efterårsferien er torsdag den 14. oktober i 2021, der er lukket fra fredag den 15. oktober 2021.

Der er åben igen torsdag den 28. oktober 2021 kl. 9.00.

Husk at bestille tid til pas og kørekort på [www.sonderborgkommune.dk](http://www.sonderborgkommune.dk) eller 88 72 40 17.

Bestil tid til pension og indskudslån på telefon 88 72 40 10.

Tid til øvrige områder på telefon 88 72 40 06.

Borgerservice i efterårsferien

Oktober 2021

# Gråstenmærker giver travlhed i butikkerne

Købelystne kunder har for tiden travlt med at fylde deres kuponer ud med Gråstenmærker. I denne uge blev der igen udtrukket en stribe vindere. ■



Egzona Rrahmani, Gråsten, valgte gavekort til Farfars Køkken. Foto Jonna Seemann



Gerda Krause, Gråsten, valgte et gavekort fra SuperBrugsen.



Hanne Jensen, Gråsten, modtog en gave fra Tøjeksperten.



Ilona Bojtang, Adsbøl, valgte et gavekort fra Tinsoldaten.



## RØDEKRO MASKINUDLEJNING

Rødekro Maskinudlejning udlejer professionelt værktøj og maskiner, til både private og erhverv

Minigraver  
Tromle  
Minidumper  
Læsemaskine  
Teleskoplæsser  
Lifte

Fliseløftere  
Pladevibrator  
Motorbør  
Gaskanon  
Motorsave  
El-værktøj

Rødekro Maskinudlejning  
Østergade 53 6230 Rødekro  
Tlf. 7370 7488

info@rødekro-maskinudlejning.dk

www.rødekro-maskinudlejning.dk

Følg os på

# VINTERKLAR BLIV GODT DÆKKET IND

Tilbuddene gælder fra den 11. til og med den 31. oktober 2021 og kan ikke kombineres med andre rabatter.

**INERGY**  
2 stk. sidetasker

**SPAR  
33%**  
NU KUN 399,-

**INERGY!**  
Regnbukser  
og -jakke

**PAKKETILBUD  
999,-**  
SPAR 498,-

**INERGY**  
Storm MTB lygte  
- 900 lumen  
**499,-**

**INERGY+**  
Vandtæt  
skoovertræk

**ABUS**  
Pedelec 1.1  
**999,-**  
SPAR 140,-



**Fri BikeShop**  
OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 31 · www.fribikeshop.dk

# Ældre @ Sagen

Gråsten

## INDOOR KROLF

Hver torsdag fra kl. 14.30 i Ahlmannsparken

For yderligere oplysninger kontakt  
Orla Kulby, tlf. 21 22 87 76

## Historien, der ikke skulle fortælles

Onsdag den 3. november kl. 14.30 – 16.30  
i BHJ Salen, Ahlmannsparken

Keller Nielsen, forhenværende oberst, vil fortælle om fynboernes ankomst til Rinkenæs. Kampen om Rinkenæs Andelsmejeri og spiritusbevillingen på Rinkenæshus, som i årtier splittede Rinkenæs. Kai Brinch gravede i denne dramatiske historie, hvor folk ikke ligefrem stod i kø for at deltage.

Foredraget handler om indholdet af Kais bog, men også om hans øvrige udgivelser, som er snævert forbundne med egnen omkring Rinkenæs, og som indeholder mange små fortællinger.

Pris 50,- kr. for medlemmer  
70,- kr. for ikke-medlemmer  
Priserne er inkl. kaffe og kage

Tilmelding er allerede muligt nu på vores hjemmeside [www.aeldresagen.dk/gråsten](http://www.aeldresagen.dk/gråsten), eller til Anne Köcks gerne via sms senest den 31. oktober.

## NU SKER DET IGEN – HURRA FØRSTE SØNDAG I MÅNEDEN SØNDAGSCAFE

Søndag den 7. november kl. 12.00 – 14.00  
på Restaurant ANKER'S  
Marina Fiskeris, Gråsten

DØRENE ÅBNES KL. 11.30

Dagens middag:

Flæskesteg med rødkål, asier, brune og hvide kartofler  
Inkl. 1 glas vin eller 1 øl eller vand  
kaffe og småkager

Vi har harmonikamusik, sang og god stemning.

Pris 100,- kr. for medlemmer  
120,- kr. for ikke-medlemmer

Næste søndagscafe den 5. december med julemad.

Tilmelding er allerede muligt nu på vores hjemmeside [www.aeldresagen.dk/gråsten](http://www.aeldresagen.dk/gråsten), eller til Anne Köcks gerne via sms senest den 31. oktober.

## Årgang 0 – serien fra TV

Onsdag den 17. november kl. 14.30 – 16.30  
på Marina Fiskeris, Gråsten

Sognepræst Theresia Treschow-Kühl, Felsted, er mor til Rachel fra tv-dokumentaren Årgang 0. Hun fortæller om serien, som er Danmarks mest set dokumentarserie, baggrunden for serien og hvordan det er at være kendt og dog leve et helt almindeligt liv.

Pris 50,- kr. for medlemmer  
70,- kr. for ikke-medlemmer  
Priserne er inkl. kaffe og kage

Tilmelding er allerede muligt nu på vores hjemmeside [www.aeldresagen.dk/gråsten](http://www.aeldresagen.dk/gråsten) eller til Erling Nissen, tlf. 21 74 94 85, e-mail: [nissenerling46@gmail.com](mailto:nissenerling46@gmail.com) senest mandag den 15. november kl. 18.00

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten    Norgesvej 24, 6100 Haderslev    Telefon 7460 8351    Mail mobler@hebru.dk

# Ildsjæl med flammende hår

Af Søren Gülck

Leder man efter en ildsjæl, varer det ikke længe før, tanken falder på Karin Baum fra Rinkenæs.

Hun er en kvinde, hvor den evige indre ild konstant brænder.

Det var Karin Baum, der med sine tyske aner startede "Æblesejladsen" fra Gråsten til Flensborg.

Det blev starten på et dansk-tysk grænseoverskridende samarbejde, hvor kunsten blev et vigtigt omdrejningspunkt.

I 2005 var hun også ildsjælen, der fik startet Flensborg Fjords Kunst- og Kulturforening. Her kan kunstnere fra begge



Karin Baum er ildsjælen i Flensborg Fjords Kunst- og Kulturforening.

Foto Søren Gülck

sider af grænsen mødes, og dyrke deres stor passion for kunst.

Foreningen har siden afholdt flere årlige udstillinger på skoler, kirker, lader og museer. Det har

gennem tiden været med til at udvikle mange lokale kunstnere.

### 16 år med kunst

Forleden var der generalforsamling i Flensborg Fjords Kunst- og Kulturforening på Rinkenæshus, hvor Karin Baum som næstformand gav et rids over 16 år med

kunst og aktiviteter i foreningen.

Fra flere sider strømmede roserne ind til Karin Baum for det fantastiske arbejde hun gør i foreningen. Det blev en god aften i selskab med mange medlemmer, hvor den helt store drøm fortsat er, at kunne få et fast tilholdssted med mulighed for at afholde faste udstillinger. ■

Dame "FRITID"  
str. M 364,-

Herre "SMART"  
str. L 592,-



Strikket i 100% uld

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

GARN & TØJ

ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

# Bro mellem dansk og tysk

Af Gunnar Hattesen

## Dansk-Tysk Venskabsforening for Kirkeligt Samarbejde har holdt generalforsamling.

I beretningen ved formand Karin Sina kunne man se tilbage på et år, hvor det trods corona-nedlukninger lykkedes at afholde to arrangementer, nemlig generalforsamlingen og Højskoledag.

Bestyrelsen har efterfølgende konstitueret sig uden ændringer: Karin Sina er fortsat formand, Bodil Glenthøj er næstformand, Dieter Jessen er kasserer og Cornelia Simon er referent.

Mette Carlsen, sognepræst i Egersund udtræder af bestyrelsen, da hun har fået nyt arbejde. Det betyder, at bestyrelsen nu må finde en ny blandt de danske præster i området.

Bestyrelsen vil bestræbe sig på tiltag, som kan styrke fællesskabet og bygge bro mellem det danske og tyske i vore sogne, og vi har nu fået nogle økonomiske muligheder for en type arrangementer, som vi ikke havde før. Foreningen har allerede lavet en aftale om et foredrag med Özlem Cekiç, generalsekretær i foreningen "Brobyggerne" og kendt for "Dialogkaffe", hvilket hun har skrevet flere bøger om. ■

Nye låger

- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til DANSK-produserede låger, skuffer, bordplader med videre...  
Alt efter mål - passer til ALLE køkkener!



HEINRICH  
T: 2941 1470

OK KØKKEN-RENOVERING

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på [www.okkr.dk](http://www.okkr.dk)

MORTEN  
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for trykthed og kvalitet



# De Gamles Jul afholder seniorfest

Søndag den 7. november 2021  
kl. 12<sup>30</sup>

Kværs Kro, Kværsgade 9, Gråsten

Menu: Eisbein mit Sauerkraut eller Wienersnitzel

Inkl. En øl/vand, samt kaffe + kage: kr. 150,-

Musik, dans og hygge for alle seniorer, i de 3 gamle kommuner:

Broager, Gråsten og Sundeved.

Billetter købes inden d. 29. oktober 2021 - kontakt:

• Anne Sofie Krøyer Møller, 28 60 03 40 - efter kl. 17

i samarbejde med



- ALLE ER VELKOMMEN -



## KLAR TIL 4 ÅR I ARBEJ DSTØJET

Jeg vil gerne være med til at præge udviklingen i Sønderborg Kommune.

**INGRID JOHANSEN**

Byråds kandidat for Venstre  
Nr. 2 på listen

Ingrid Johansen er 51 år, bor i Gråsten, og er mor til to børn. Hun har 25 års ledelseserfaring fra det private erhvervsliv. Hun har en bachelor i ledelse. Hun har fra sit arbejde masser af erfaring med at finde løsninger, forhandle og skabe resultater. Desuden har hun mere end 37 års bestyrelseserfaring fra foreningslivet.

## Menu til Mortensaften

Buffet

Andesteg  
rødkål / hvidkål  
hvide kartofler/brune kartofler  
sauce

Dessert

Risalamande med kirsebær sauce

**229,-**

per person

Mulighed for forret, hvor kan vi tilbyde  
Rejecocktail eller laksecarpaccio

**69,-**

Bordbestilling nødvendigt på tlf. nr. 73441000  
med ankomst henholdsvis kl. 18.00 og 18.30  
Bordbestilling senest den 8. november

## Menu 1

Forret

Pastinaksuppe med Parma chips vendt i balsamico

Hovedret

Kalvefilet med gåselever pate krone, med rosmarinkartofler  
og hjemmelavet madeirasauce

Dessert

Blomme budding (portugisisk)

**349,-**

per person ved mindst 2 kuverter

## Menu 2

Forret

Vitello Tornado  
Kalvecarpaccio med tunfisk- sauce

Hovedret

Marineret andebryst  
(appelsin/honning)  
med rosenkål, selleri kartofler

Dessert

Panna cotta  
med vanilje-frugtgele

**349,-**

per person ved mindst 2 kuverter



**CaFéodora**  
Café/Restaurant på havnen


Toldbodgade 10,  
Gråsten

Tlf. 7344 1000

CaFeodora.dk

# Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
 Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-  
**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

- Frankeret kuvert vedlagt  
 .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949  
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk),  
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.

Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

# Guldbryllup i virkelystens tegn

Af Gunnar Hattesen

## Tove og Flemming Hansen, Højmark 23, Rinkenæs, kan lørdag den 23. oktober fejre guldbryllup.

Dagen fejrer de med familie, venner og naboer. Først i Rinkenæs Korskirke og siden med fest på Benniksgaard Hotel.

Tove Hansen er født op opvokset i Gråsten, mens Flemming stammer fra København.

Flemming er læreruddannet fra Emdrupborg Seminarium i 1969.

Tove og Flemming mødte hinanden på Grejsdalens Efterskole ved Vejle.

Siden var de 13 år lærere på Flemming Efterskole mellem Vejle og Horsens og rundede det hele af med 14 år som forstanderpar.

I 1998 købte parret hus i



Rinkenæs. De blev hurtigt en hjørnesteen i byen, og Flemming har blandt andet været formand for Rinkenæs Menighedsråd.

Tove er meget kreativ. Hun sælger keramik i den gamle bagerbutik i Rinkenæs og synger i kirkekoret i Gråsten Slotskirke.

Parret elsker at rejse. De har blandt andet været flere gange i Nepal, på safari i Afrika og på en

fantastisk rygsækrejse gennem Sydamerika.

Dét er alt sammen uundgæseligt, når man som Tove og Flemming er betaget af verden.

### En fest for gæsterne

Vigtigst af alt er familien og omgangskredsen. Det er dem, parret vil omgive sig med i forbindelse med guldbrylluppet.

Og det er dem, de holder fest for. For både Flemming og Tove er det vigtigst, at det er gæsterne der går hjem med en god oplevelse. Temaet for festen er "Alverdens lande".

Tove og Flemming Hansen ude i deres store prydhave i Rinkenæs.

Foto Jimmy Christensen

Selvom alt ved guldbryllupsfesten afspejler Tove og Flemming, er de indbudte deres største interesse.

Det er jo dem, der alle sammen har andel i at forme dem til dem, de er utroligt hjælpsomme og altid sprudlende.

Parret har to børn og fire børnebørn, som naturligvis fylder i den travle hverdag. ■

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

## KTUIF



Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening

### STIFTENDE GENERALFORSAMLINGER i nedestående foreninger

**Kværs og omegns Motion og gymnastikforening**  
 Tirsdag den 9. november kl. 19.30

**Kværs Boldklub**  
 Torsdag den 11. november kl. 19.00

**Kværs Tørsbøl Badminton**  
 Tirsdag den 16. november kl. 19.00

**Kværs og omegns Tennisklub**  
 Torsdag den 18. november kl. 19.00

**Kværs Håndboldklub**  
 Torsdag den 18. november kl. 19.00

Alle stiftende generalforsamlinger afholdes i Kværs Hallerne

Med venlig hilsen  
 Bestyrelserne



Rinkenæs Aftenskole

FOF har inviteret

Rinkenæs Aftenskole til at være medindbyder til

### EN SJOV OG DEJLIG DAG PÅ RINKENÆSHUS "Rundt omkring – på og om det sønderjyske sprog og kaffebord"

med den fantastiske sønderjyde Asta Flyholm Kjær.

Fortællinger, anekdoter og aktiv fællessang "å synnejysk". Der gives eksempler fra historien, sang og musik, nutiden- og hvad med fremtiden?

**Søndag den 7. november kl. 13.30-16**

**295,- kr. prisen inkluderer Sønderjysk kaffebord.**

Døren lukkes op kl. 13, vær opmærksom på, at der på Rinkenæshus ikke er lydanlæg med teleslynge.

På festligt gensyn

Rinkenæs Aftenskole og FOF

Det lille Teater, Gråsten 1972-2021 49 år med teater

## "Cafe Ludvig"

Torsdag den 28. oktober kl. 19.30  
 Fredag den 29. oktober kl. 19.30  
 Søndag den 31. oktober kl. 19.30  
 Mandag den 1. november kl. 19.30



Billetpriser kr. 90,-  
 Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller [www.lilleteater.dk](http://www.lilleteater.dk)



## GUDSTJENESTER

### GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 11.00  
 ved Mads Jacob

### ADSBØL KIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 9.30  
 ved Mads Jacob

### KVÆRS KIRKE

Søndag den 24. oktober  
 Ingen gudstjeneste

### BROAGER KIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 10.30  
 ved Liselotte Kirkegaard med dåb

### EGERSUND KIRKE

Søndag den 24. oktober  
 Ingen gudstjeneste

### RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 11.00  
 ved Marianne Østergård Petersen

### NYBØL KIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 9.30  
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem

### SOTTRUP KIRKE

Søndag den 24. oktober  
 Vi henviser til Nybøl Kirke

### ULLERUP KIRKE

Søndag den 24. oktober kl. 10.30  
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem

### TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 24.10.,  
 kein Gottesdienst

# 140 til intim koncert

**Sangeren Pernille Rosendahl nåede helt ud til de bageste rækker i Gråsten Slotskirke, da hun gav koncert.**

Det blev en rigtig fin aften for de 140 mennesker i en fyldt slotskirke.

Hun sang et bredt udvalg af sine sange.

Hun lagde ud med "Jeg er havren" og sluttede med Leonard Cohens "Halleluja". Det blev også til sange fra Swan Lee tiden og sange af Jens Rosendal. ■



## Dødsfald

**Ellen Jensen,**  
Gråsten, er død, 89 år. ■

**Willy Lund,**  
Egernsund, er død, 71 år. ■

**Ellen Jul Nielsen,**  
Broager, er død, 84 år. ■

**Ove Gert Larsen,**  
Nybøl, er død, 64 år. ■

**Frede Lehmann,**  
Broager, er død, 80 år. ■

**Ove Julius,**  
Broager, er død, 74 år. ■



## Taksigelser

### Af hjertet TAK

for den overvældende blomsterpragt  
i anledning af min kære mand

**Willy Lunds**

bisættelse, smukkeste og varmeste farvel

*På familiens vegne  
Mona*

### Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

**Henning Matthiesen Hansens**

begravelse i Ullerup Kirke

Tak for alle blomster, kranse og hilsner  
Stor tak til alle, der har betænkt Hennings børn

*Familien*

## GråstenAvis

*Blomstertorvet*

Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk  
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

## Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid



– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begraveshjælp

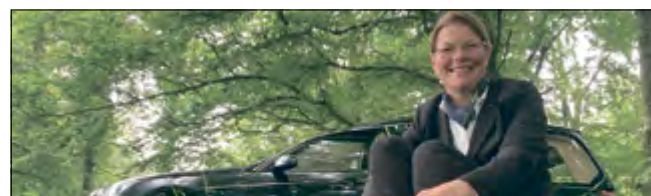
- Kiste (hvid)
- Miljøurne
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg
- Pris fra kr. 10.995,-

**Alice Tørøk** Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

## Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A  
Telefon 74 65 03 03



Lindegaardens Bedemand  
Jytte Sahl  
Kværsløkke 22  
6300 Gråsten

Sønderborg afdeling:  
Stenager 2  
6400 Sønderborg

jytte@lindegaardensbedemand.dk  
www.lindegaardensbedemand.dk

Døgnservice: 29 29 86 68



LINDEGAARDENS  
BEDEMAND

## Vi holder Traditionen tro



Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen  
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen  
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard  
Eksam. bedemand

**Guderup** Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11  
**Broager** Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29  
**Nordborg** Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

## Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves  
- Lige så personlig kan afskeden være



DS ISO9001  
Kvalitetssystem  
eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

**Gråsten&Omegns**  
Begravelsesforretning

Helmich&søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34  
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

# Opfordring: Stem lokalt for Broager

Af Lise Kristensen

På et vælgermøde på Broagerhus var der enighed blandt de fem tilstedeværende kandidater fra Venstre, Slesvigsk Parti og Socialdemokratiet om, det er afgørende for at få kommunalpolitisk indflydelse, at vælgerne stemmer lokalt.

“Stem på Broager,” lød opfordringen.

“Vi har været vant til, at når pengene er fordelt i Gråsten og Nordborg og nu også Augustenborg, så kan vi kun gøre os håb om at få del i resten,” sagde byrådsmedlem Daniel Staugaard (V), der udtrykte et lønligt håb om, at Erik Lorenzen (S) kommer i byrådet som Broagerlands røde mandat.

Landmanden fra Iller har siddet 12 år i byrådet for Fælleslisten, men blev fravalgt for fire år siden, da Aase Nyegaard på et



Christel Leiendecker (SP) og Erik Krogh (V) er begge interesserede i at udvikle Broager under hensyntagen til naturen, men fleksboliger uden bopælspligt er ikke vejen frem, mener de.

til den en hindring for nye boligområder.

Udstykningen Nejsli i Broager Syd er eksempel på den problematik. Broager er ikke optaget i kommuneplanen som udbygningsområde for private boliger. Det volder bekymring. Broager Øst er på tale. Her skal ikke bare være villaer, men også plads til mindre boligenheder til pensionister, der flytter ud af en større familiebolig, så den kan trække yngre indbyggere til, var der enighed om blandt de fem kandidater.

“Vi fik sand på stien i Loddenmosen, blomster i parken og en cykelsti til Skelde. Er det hvad, I kalder udvikling?” spurgte Vagn Peter Petersen med henvisning til den forgangne periodes resultater.

## Spøgelsesby

Der er enighed om, bymidten skal udvikles og gøres mere tilgængelig.

“Brossten, stenstøtter og bump er ikke smart mere,” sagde Erik Lorenzen, der fik en syrlig bemærkning om, han ikke havde været vågen ved havelågen, da han i forrige valgperiode gik ind for at etablere tysk børnehaven på Vestermarken uden en ny lokalplan.

Den fik kommunen i hovedet igen, da Planklagenævnet krævede en lokalplan. Den nybyggede socialdemokrat mener fortsat at kunne leve op til den sidste del af partibetegnelsen.

“De søjler, vi har i byen, ville tage sig bedre ud som støtter i parken,” sagde Daniel Staugaard med henvisning til den ufremkommelige bymidte.

Alle var enige om at være imod fleksboliger, der gør det muligt at erhverve hus i byen uden at bo der fast. Christel Leiendecker ser en fare for, det vil gøre Broager til en spøgelsesby. ■

hængende hår blev partiets eneste repræsentant i det kommunale styre.

Udviklingen af Broager og ønsket om nye boligområder prægede debatten på Broagerhus.

“Jeg er åben for udvikling af boligområder. Vi kan ikke udvide bebyggelsen uden at gå på kompromis, for det er åbent land det hele med

skov, natur og kyst. Skal vi have boliger, må vi åbne lidt op,” sagde Christel

Kandidaterne som her Erik Lorenzen (S) og Daniel Staugaard (V) var enige i vigtigheden af at få valgt lokale kandidater i byrådet.

Leiendecker, Slesvigsk Parti.

Hun elsker naturen, men i Broager og på Broagerland er hensynet



1. Udvikling i hele kommunen!
2. Fremsynet politik der skaber vækst og bosætning!
3. Aktiv seniortilværelse og livskvalitet i ældreplejen!

**STEM PERSONLIGT!**

Stem på nr. 3 på Venstres liste!  
Erik Krogh

**VOGNMAND / ENTREPRENØR / NEDBRYDNING**

...til privat og erhverv

Selv-afhentningsplads med sand og grus 24/7

**P. Christensen & Sønner**

SKODSBØL – SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER · TLF. 74 44 16 57

www.pchristensenogsønner.dk – Følg os på

**MitID**

**NemID bliver til MitID**

Har du brug for hjælp og vejledning?  
Ældre Sagen i dit lokalområde er klar til at hjælpe dig.  
www.aeldresagen.dk/broager

**Ældre Sagen**  
BROAGER



## Valgmateriale fra kandidater

Af Lise Kristensen

Der var et stort udvalg af brochurer, blomsterfrø og bolsjer i kampen om

vælgernes gunst på vælgermødet på Broagerhus. Venstres mundgodt var sødt, mens der var syrlige bolsjer fra Slesvisk Parti. Et halvt hundrede ho-

Der blev ikke sparet på mundgodt og skriftlige opfordringer til at stemme på kandidaterne i Broager.

Foto Lise Kristensen

vedsageligt midaldrende mennesker kom for at høre kandidaterne med 39-årige Daniel Staugaard som en af de yngste på Broagerhus. ■

## Ser kritisk på Projekt Zero

Af Lise Kristensen

Der blev ikke diskuteret voldsomt meget klima på vælgermødet på Broagerhus, men forsamlingens "Benjamin"

46-årige Rasmus Banke, der er Venstre-mand og for første gang stiller op til kommunalvalget, skilte sig ud. "Jeg synes, man skal omtænke Vindmøllepark

Lillebælt og finde et bedre alternativ. Jeg går ind for den grønne omstilling, men ser også kritisk på Project Zero. Jeg mener, man skal have fingre i det og forme det i forhold til det afkast, det giver," sagde iværksætteren, der flyttede til Broager i 2005. ■

## Ældre skal have det godt

Af Lise Kristensen

**Erik Krogh var Venstre medlem af det gamle Broager byråd og stiller igen op til byrådet.**

"Ældre skal have det godt med høj livskvalitet og boligformer, der passer til dem – også når de kommer på plejehjem," sagde erhvervsmanden på vælgermødet på Broagerhus. Der var bred enighed om, at landsbylaugene bør inddrages i udviklingen af byerne, selv om det somme tider kniber.

"Vi har en udfordring i forhold til embedsværket, også når vi skal udvikle budgetter. Vi er borgernes repræsentanter i forhold til kommunen," påpegede Rasmus Banke. ■

  
Sønderborg  
Udsigt i verdensklasse

**Søskendeparret Peter Hansen og Inger Andresens legat**

**Legat til værdigt trængende ældre enker, enkemænd og ægtepar i Broager by**

Som ansøger skal man være:

- værdigt trængende ældre enke, enkemand eller ægtepar i Broager by
- alder skal på ansøgningstidspunktet minimum være pensionsalderen
- bopæl skal være postnr. 6310 Broager på ansøgningstidspunktet

For at ansøge skal du udfylde, aflevere eller indsende ansøgningsskema sammen med seneste årsopgørelse og forskudsopgørelse.

Ansøgningsskema findes på siden: [sonderborgkommune.dk/legat](http://sonderborgkommune.dk/legat)

## Aktiviteter i Broager Sognegård

### Sognecafé

Fredag den 29. oktober  
fra kl. 14.30 – 16.30

**Gerda Clausen, Skelde, fortæller:  
Hvordan jeg som lollik blev integreret i Skelde**

At komme fra det flade og anderledes Lolland – "roemarkernes land" til det kuperede Broagerland og til en ældre slægtsgård med atmosfære og mange traditioner.

"Hvad stiller man op med sig selv, når man flytter til en ny landsdel – ikke kan æ'sprock – og kun kender en håndfuld mennesker?" Min mand, Hans Peter, og jeg mødte hinanden på Gerlev Idrætshøjskole.

Siden 1971 har Gerda boet i Overballe, Skelde

Entré og kaffe: 25. kr. Alle er velkommen

Hilsen aktivitetsudvalget  
ved Broager Menighedsråd



## Sogneaften

Torsdag den 4. november kl. 19.00

### FLYGTNINGE SOM NABO Frygt eller fornøjelse

Karin Pagh og Jørgen Hjorth er et midaldrende barnløst ægtepar, selvstændige erhvervsdrivende, bosat på Fyn. I kraft af deres virksomhed har de haft rigtig mange ture til Kina/Asien. De har boet og arbejdet i Grønland gennem fire år, og har efterfølgende været kontaktfamilie for unge grønlændere, der har været på efterskoleophold i Danmark.

For mange år siden boede de nabo til en iransk flygtningefamilie. Hvordan reagerer man i et mindre landsbysamfund, når man erfarer, at man skal huse 28 syriske flygtninge? Reaktionen var meget forskellige. En del mennesker sagde, selvfølgelig skal de have hjælp og være velkomne her!

Vi var 25-30 personer, der lukkede ned for fordommene og samtidig lærte en masse af dem, om dem – og om os selv. Vi havde ca. 40 flygtninge igennem i løbet af 2015-2017, for os blev de som familie og store børn. Mange af dem fik deres familie hertil, en del af dem var unge enlige mænd, men fælles for dem alle var, at de var flygtet af nødvendighed.

Vi følger stadig dem alle, så godt vi kan, og det er en stor fornøjelse at se, at de klarer sig godt. Integration vender begge veje. En positiv modtagelse af en fremmed gør, at den fremmede føler sig velkommen, det er da logik, at det skaber bedre integration! Hvor er de nu – og hvor er vi – en mulig hjemsendelse er naturligvis det store spørgsmål i øjeblikket.

Entré og kaffe: 25 kr. – Alle er velkommen

Hilsen aktivitetsudvalget  
ved Broager Menighedsråd



  
BROAGER  
S O G N

WWW.BROAGERKIRKE.DK

# Fin tur til Rold Storkro

Af Walther Jacobsen

**Ældre Sagen i Broager havde forleden arrangerer tre dages bustur til Rold Storkro.**

Undervejs gjorde selskabet holdt ved Søby brunkulsleje, hvor man fik en fortælling om livet i brunkulslejerne, det rene klondike.

Under opholdet i Rold var deltagerne i musikhuset i Aalborg,

havnevandring forbi Jørn Utzon center, så Jomfru Ane Gade, hørte historien om Chr. d. 4. laug og nød udsigten fra toppen af Salling varehus ud over Aalborg.

Busturen bød også på tur til Mariager, rundvisning og fortælling om byens kloster og kirke, byvandring i bymidten med de gamle og skæve huse, saltmuseet, hvor de syede salt, vikingeborgen Fyrkat

ved Hobro og Rebild bakker hvor der afholdes festligheder 4. juli, hvor danskere og amerikanere samles. ■

Deltagerne fra Broager havde en oplevelsesrig tur til Himmerland og Aalborg.



## Præmieskat på Broagerhus

Ældre Sagens har afholdt præmieskat på Broagerhus. Følgende opnåede placering:

Nr. 1 Herluf Jørgensen, Broager	2313 point
Nr. 2 Viggo Hansen, Skelde	1906 point
Nr. 3 Herbert Jürgensen, Broager	1653 point

### JOHNS FODINDLÆG

ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunken forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: kontakt@johnsfodindlaeg.dk

**GRATIS** Konsultation efter aftale:

Peerlække 65, Vester Sottrup 6400 Sønderborg

## LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED



### SLÆGTSFORSKNING I SUNDEVED

**Mandag den 25. oktober 2021 kl. 16**

på Lokalhistorisk Arkiv, Bakkensbro i Ullerup starter vi et begynderkursus i slægtsforskning, en beskæftigelse for hele familien.

Vi starter med det helt grundlæggende, om hvordan du finder frem til dine forfædre, hvilke kilder der findes, og hvad vi evt. kan finde ud af om deres liv og levned.

Kurset er gratis for medlemmer, medlemskab koster 100 kr. pr. år.

Vejledere er Arne Jessen, tlf. 2164 6112, arnejessen6400@gmail.com og Svend Jørgensen, tlf. 2140 9352, svend@biavlerhonning.dk

Vi glæder os til at se dig!



## 400 elever ude at løbe



På Nydamskolen i Vester Sottrup havde de 400

elever fredag eftermiddag skiftet klasselokalet ud med frisk luft og motion på den årlige motionsdag. ■



## NYBØL VANDVÆRK

afholder

### ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 26. oktober kl. 19.00  
I NYBØL KLUBHUS

Dagsorden ifølge vedtægterne  
Bestyrelsen



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

**VESTER SOTTRUP**

**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg  
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13  
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING  
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

# DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**Gråsten** vLars Festeren  
Murerforretning ApS

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14  
6300 Gråsten  
www.graasten-murerforretning.dk  
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

**GASSERVICE – BLIKENSLAGER  
VENTILATION – SMEDEARBEJDE  
– VAND – VARME –  
ENERGIRÅDGIVNING**

Aut. installeret

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør  
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør  
**R. Pedersen VVS** ApS

ANNO 1938-2011  
**75**

**APOS**

Andr. Petersen & Søn ApS  
Planetvej 2 • 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416  
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester  
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;  
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.  
Ingen opgave er for lille.

bygaranti www.bygaranti.dk Energivejlederen

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60  
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99  
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

**ANLÆGSGARTNER**

Haveservice Beskæring Træfældning  
Græsplæner Belægninger Støttemure

*Have* KOMPAGNIET

HUSK du kan få  
FRADRAG for  
havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

**Kosmoshus Træfældning**

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud  
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

**Fischer**  
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

SKADESANALYSE - gode råd er ikke dyre!

TILSTANDS-RAPPORTER KØBER- ELLER BYGGE-TEKNIK RÅDGIVNING ENERGI-MÆRKER

+45 40 20 25 53  
6300@factum2.dk  
factum2 Gråsten ApS  
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

**[factum<sup>2</sup>]**  
- din lokale fagmand

**AutoMester**

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann  
Køb / Salg Service

**Gisselmann**  
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

**Gråsten elteknik** -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

godthåndværk .dk

Klare aftaler og kvalitet i arbejdet

tømrer / snedker  
**Knud Møller Paulsen**

Bækken 10 • Rinkenæs  
DK-6300 Gråsten  
info@godthandvaerk.dk

telefon 74 65 01 10  
mobil 40 34 80 08

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

**GråstenAvis**

Oplag: 13.430 eks. ugentlig  
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 - 6300 Gråsten  
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00  
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00  
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til  
redaktion@graastnavis.dk  
Annoncemateriale sendes til  
annonce@graastnavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.  
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send  
en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på  
tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Følg os på Facebook

**Ansv. redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
redaktion@graastnavis.dk

**Mediechef**  
Ingrid Johannsen  
Telefon 20 19 02 80  
isj@graastnavis.dk

**Salgssupporter**  
Stine Auerbach  
Telefon 61 44 07 80  
sa@graastnavis.dk

**Mediekonsulent**  
Knud Petersen  
Telefon 31 40 03 61  
kp@graastnavis.dk

**Bogholder**  
Ann Christensen  
Telefon 31 17 05 27  
bogholder@graastnavis.dk  
Træffes tirsdag til torsdag  
fra kl. 11-15

**Journalist**  
Lise Kristensen  
Telefon 20 75 79 12  
lik@graastnavis.dk

**Reporter**  
Soren Thygesen Kristensen  
Telefon 27 36 04 12

**Fotograf**  
Jimmy Christensen  
Telefon 29 25 95 50

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
Telefon 36 95 99 36  
graasten-avis@graphos.dk

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag og kan læses online  
mandag aften på hjemmesiden  
graastnavis.dk

**Deadlines**  
Deadline for annoncer til  
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00  
ugen inden indrykning.  
Deadline for reklare-annoncer,  
reserveres inden fredag kl. 12.00  
ugen inden indrykning, og afleveres  
senest mandag kl. 12.00

## Hørt i byen

Forleden var der uro mellem en flok mennesker på Hvedemarken i Rinkenæs. En patrulje kører til stedet og en 31-årig mand blev ret utilfreds med, at han bliver tilbageholdt af politiet. Manden sparkede den ene betjent på benet og i hovedet og den anden betjent ramte han på knæet. Selvom der ikke var tale om voldsomme spark, så udløste det en sigtelse for vold og manden blev anholdt og taget med i patruljebilen. Den 31-årige kan nu gå og vente på, at retten tager stilling til, hvilken straf han skal have.

Ulrik Sandvei har solgt sit luksussommerhus på Fanø.

Det var en dag fuld af glæde, bevægelse og fællesskab, da eleverne på Gråsten Skole deltog i Skolernes Motionsdag. Mange elever løb 3 km, andre løb sågar 6 km og adskillige tog en rask cykeltur på 20 km.

Stjernekokken Jens Peter Koldbeck var i weekenden til folkemøde i Ribe for at lave sønderjysk mad.

Efter have været ansat en del år begyndte en kvindelig medarbejder hos Bygma i Gråsten i 2020 at tage af kassen. Mandag stod hun i Retten i Sønderborg sigtet for at have taget i alt 23.287 kroner over en periode på syv måneder. Hun tilstod at have taget uberettiget fra kassen 38 gange. Kvinden fik tre måneders betinget fængsel og krav om 80 timers samfundstjeneste. ■



# Loppemarked

- med 80 stande i

- **Ahlmannsparken.**

**Søndag den 24. oktober 2021**

**Kl. 10.00 – 15.00**



**Kræftens Bekæmpelse  
Gråsten**



Tak fordi du handler lokalt

**GråstenAvis**

**Lørdag den 27. november**

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

#### Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg . . . . .	8:00
Nybøl Kirke. . . . .	8:15
Broager Kirke. . . . .	8:20
Elektrikerens Egersund . . . . .	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten . . . . .	8:30
Bageren Rinkenæs . . . . .	8:40
Annie's Kiosk, Sønderhav . . . . .	8:45
Bindzus, Kollund . . . . .	8:50
Kruså Bankocenter . . . . .	8:55
Bov Kirke. . . . .	9:00
Samkørselspladsen ved, Klipleve . . . . .	9:15
Circle K, Rødekro . . . . .	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev . . . . .	10:00
OK-tanken i Bramdrupdam . . . . .	10:25

Tilmelding til  
Gråsten Avis/Bov Avis  
på tlf. 2116 0683  
rejser@graastenavis.dk

**GråstenAvis** **BovAvis**



## Boliger

### 5-VÆRELSES LEJLIGHED I RINKENÆS

Lys og moderne lejlighed på ca. 150 m<sup>2</sup> i stueetagen med tre soveværelser. Dejligt badeværelse med badekar.

Moderne og åbent køkken og spisestue.

Stor og lys øst- og syd- og vestvendt vinkelstue med brændeovn og udgang til dejlig terrasse.

Ca. 800 m<sup>2</sup> have. Nær bus-stop.

Tilgængelig den 15. november.

Kr 6.400 per måned plus akonto for varme, el og vand.

**SEND VENLIGST SMS/TLF TIL +47-93982190  
EMAIL TIL ASTRAUME@AOL.COM**

### LEJLIGHEDER UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50m<sup>2</sup>/80 m<sup>2</sup>, udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.

Husleje 2.800/3.400 kr + forbrug.

**HENVENDELSE  
TLF. 7465 2653**

## Højskoleaftener på Landbrugsskole

Gråsten Landbrugsskole arrangerer i samarbejde med Kulturlandsbyen6300 5 højskoleaftener i løbet af det næste halve år.

Programmet er en blanding af sangaftener, forfatterforedrag, julehyggearrangement og en af Danmarks bedste stand-upkomikere.

Sæsonen starter onsdag den 27. oktober kl. 19 med fællessangaften under titlen "Landet rundt i den blå".

Her vil Helge Teglggaard, som er højskolelærer, tage tilhørerne rundt i Danmark med

hjælp af sange fra Højskolesangbogen.

En af grundene til, at Padborg kom på den danske side af grænsen i 1920 skyldes den danske sangtradition.

I højskolesangbogen har mange sange en tilknytning til et sted, en begivenhed, en person, og på den måde kan man blive klogere på det land, vi lever i. Vi kommer hele Danmark rundt, fra øst til vest og fra nord til syd.

Prisen for deltagelse er 100 kr. inklusive Landbrugsskolens gode kaffe og kage. ■

## Jurist fra Rinkenæs



Rinkenæs-pigen Camilla Mølvang Hansen har bestået sin juridiske embedseksamen.

Camilla Mølvang Hansen er netop blev uddannet jurist fra Københavns Universitet.

Hun er opvokset i Rinkenæs og datter af Anny Mølvang Hansen og John Hansen. ■



## Gæsterne stod klar ved genåbning af bodega i Torvecenteret i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Allerede i god tid inden genåbningsfesten, stod de første gæster klar ved bodegaen Toldboden i Padborg.

Ventetiden blev fordrevet med hyggesnak med andre stamgæster.

“Jeg har glædet mig til at se alle vores gæster. Vi håber, at lokalbefolkningen fortsat vil bakke op om os”, siger den ene af ejerne, Marco F. Clausen.

Både om eftermiddagen og om aftenen var der godt gang i omsætningen igen, og mange af de lokale unge besøgte Toldboden. ■

Dagen igennem var der travlhed og flere hundrede kunder kiggede forbi og hilste på de nye ejere.



Toldboden til fejring af åbningsfesten, hvor der blev tilbudt gratis fadøl og grillpølser om eftermiddagen.



**DÆK TIL ALLE BEHOV**

**KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST**

**PADBORG DÆKCENTER**  
Dæk til alle behov  
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,  
6330 Padborg  
(+45) 3080 8086  
pdc@pdc-as.dk

Stem for at vi arbejder sammen, så kan vi bevare de små skoler

**S** Käthe Nissen  
Slesvigsk Parti

Mød mig på [www.slesvigsk-parti.dk](http://www.slesvigsk-parti.dk) og på Facebook

NYHED

**Kelstrupskov Fodpleje**  
V/ HENRIETTE HELENE

Fodpleje og velvære

HUSK TIDSBESTILLING

v/ Henriette Helene Feddersen  
Mosevej 18, 6340 Kruså • Tlf.: 61 15 60 68  
kelstrupskovfodpleje.dk

**BYGGEMESTER Padborg**

**SALG AF**  
Køkkener  
Vinduer  
Døre

Alt i Tømrerarbejde  
Hovedentreprenør  
Tilbygninger  
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • [info@byggemester.dk](mailto:info@byggemester.dk)  
Industrivej 16, 6330 Padborg  
Se mere på [www.byggemester.dk](http://www.byggemester.dk)

**Dagens ret kl. 11.00-21.00**

ONSDAG den 20.	Skipperkapskovs med rødbeder
TORS DAG den 21.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 22.	Forloren hare med Tyttebær og grøntsager
LØRDAG den 23.	Dansk bøf med rødbeder
<b>SØNDAG den 24.</b>	<b>Burger med pommes frites</b> <b>Kun 69,-</b>
MANDAG den 25.	Millionbøf med mos
TIRSDAG den 26.	Grønlangkål med Hamburgerryg og kålpølse

**A la carte menu kl. 7.00 - 21.00**

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesked
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

**CIRCLE K** Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

**ALT I MURERARBEJDE**

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

**Rudebeck a's**  
byggaranti

Industrivej 7 | 6330 Padborg  
Tlf. 74 67 04 56 | [info@rudebeck-byg.dk](mailto:info@rudebeck-byg.dk)

# Nye grunde klar til salg

Af Ditte Vennits Nielsen

**Der er gang i salget af grunde i Bov området, og to grunde på Kempestensvej er netop blevet solgt.**

“Lokalplanen er under ændring, så der ikke længere vil være byggepligt med røde mursten og tag. Der er en del købere, der har efterspurgt dette, og det har medvirket til den nu store interesse for disse grunde”, fortæller grundsalgsmedarbejder

hos Aabenraa Kommune ved Plan, Teknik & Miljø, Jeanett F. Hartig.

De resterende grunde fra nr. 4 til 10 udbydes snart på ny til salg, idet lokalplanen er blevet ændret.

Jeanett F. Hartig oplyser, at der kan søges om kompensation for blød bund, og at Aabenraa Kommune kan yde tilskud til ekstrafundering ved betydelige forekomster af dårlig jordbund.

“Vi er også stort set færdige med udstyknin-

gerne på næste etape af Lyreskovvej, og de 14 grunde forventes at blive udbudt offentligt til salg i løbet af december måned. Også her er interessen allerede stor, og vi har mange henvendelser på grundene. De kan dog først udbydes offentligt til salg, når de er endelig færdig byggemodnet og salgspriserne er blevet fastsat af byrådet”, fortæller Jeanett F. Hartig. ■

# Festdag for tidligere ansatte i Toldstyrelsen



Tidligere ansatte var indbudt, da det nye Told- og Skattemuseum på Oldemorstof blev indviet. ■

Birte Laumand 8tv), der var ansat i 40 år og Annelise Rossen, der var ansat i 44 år i tolden. Begge har sammen med tre tidligere ansatte været med til at registrere samtlige effekter. Desuden ses direktør for Toldstyrelsen Charlotte Møller.

Foto Ditte Vennits Nielsen

# Fjordskolen får grundig gennemgang

**Der bliver taget hånd om indeklimaproblematikken på Fjordskolen i Kruså.**

Skoleleder Jens Boddum er glad for, at der er vilje til at løse problemerne hurtigt og grundigt.

I handleplanen for indeklimaproblematikkerne, som Børne- og

uddannelsesudvalget har godkendt, fremgår det, at alle tagkonstruktioner skal gennemgås.

Der er allerede nu opstartet en proces med at finde et firma, der kan lave den gennemgang.

“Det er vigtigt med en grundig gennemgang, så

vi får taget hånd om alle indeklimaproblematikkerne på én gang. Engang i næste uge beslutter Aabenraa Kommune, hvem der skal have opgaven”, fortæller skoleleder Jens Boddum.

Både Teknologisk Institut og

Arbejdsmedicinsk Klinik har været inde over handleplanen, og der er blevet iværksat de nødvendige tiltag for hurtigst muligt at komme problemerne til livs.

Der er allerede påbegyndt renovering af tre undervisningslokaler samt to kælderområder.

Under renoveringen af de tre klasselokaler er eleverne flyttet til midlertidige lokaler i Græsehallerne.

“Jeg forventer, at vi omkring årsskiftet kan have et overblik over, hvad der skal til for at komme indeklimaproblematikkerne på Fjordskolen til livs”, siger skoleleder Jens Boddum. ■



Skoleleder Jens Boddum snakker med elever i en af klasserne på Fjordskolen

Arkivfoto

## Dødsfald

**Sonja Kjærsgaard,**  
Bov, er død, 91 år. ■

**Inga Hartmann,**  
Padborg, er død, 88 år. ■

Din daglige samarbejdspartner  
i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40  
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Begravelsesforretningen  
**KIRSTEN & REJNER**



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle  
døgnet timer  
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk  
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa  
Frøsløvej 38, 6330 Padborg  
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

## Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 24. oktober kl. 11.00  
ved Viggo Jacobsen



Søndag den 24. oktober kl. 9.30  
ved Viggo Jacobsen



Søndag den 24. oktober  
Ingen gudstjeneste

**BovAvis**

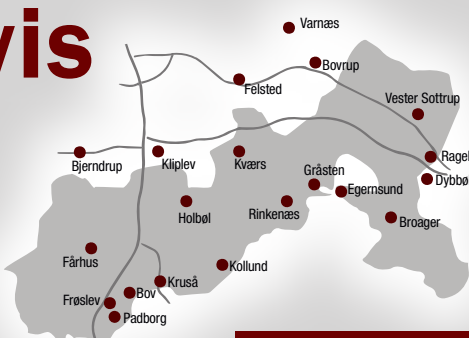
redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:  
FK Distribution

TRYK:  
OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
dvn@bovavis.dk



Mediechef  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Marta Serrano Sánchez  
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

# Intim Koncert

Fritids- og aktivitetscentret  
**Grænse**  
hallerne  
*- plads til alle!*

**Fredag den  
3.12.21 kl.  
19.00**

Vær med til en  
hyggelig aften  
Hvor der serveres  
en dejlig menu og  
god stemning

**Kasper  
Buch**

Grænsehallerne arrangerer en intim koncert med den unge Kasper Buch. Den prisvindende Kasper Buch er allerede blevet budt op på de ind- og udenlandske scener, det overrasker ikke de fleste at Tønder festival har haft stor indflydelse på Kasper's opvækst da han selv stammer fra Tønder.



Kalveculotte krydret med rosmarin og appelsin  
Rodfrugter og svesker i fad  
Sprød kålsalat med æbler og nødder  
Rødvinsauce og brød.  
Julecheese cake m/kirsebær

**Billetpris inkl.  
menu kr. 345,-**  
Max 100 deltagere

Bestil din billet via [Granshallerne.dk](http://Granshallerne.dk)

Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414 – Mail [kontor@granshallerne.dk](mailto:kontor@granshallerne.dk)  
Hjemmeside [www.granshallerne.dk](http://www.granshallerne.dk) - Facebook

## Kollund Skole og Børnehus Skolestart 2022

Skal dit barn begynde i skole til august 2022?  
På Kollund Skole og Børnehus holder vi åbent hus  
**fredag den 26. november kl. 9-11.**

Du får mulighed for at se skolen samt at tale med lærere, pædagoger og ledelse.

Timeld dig gerne til skoleleder Søren Homaa på 7376 8263 eller 4057 6796.

Kollund Skole og Børnehus  
– læring til grænsen.

Tilbuddet er til forældre der ikke allerede har børn i vores børnehave.



# Bestil din julefrokost nu

## Julefrokost 1

- Marineret sild med karrysalat
- 1/2 æg med rejer
- Røget laks med asparges og dildcreme
- Lun fiskefilet med remoulade
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Ribbensteg med rødkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlankål
- Ris á la mande

Pris  
**kr. 149,-**  
Pr. pers

Min. 10 pers.  
Bestil senest 7 dage før

## Julefrokost 2

- Marineret sild med karrysalat
- Kryddersild med løg
- Rejesalat med Thousand Island dressing
- Roastbeef med remoulade og ristet løg
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Små frikadeller med gl. dags hvidkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlankål
- Ris á la mande
- 2 slags ost med peberfrugt og vindruer

Pris  
**kr. 169,-**  
Pr. pers

Min. 10 pers.  
Bestil senest 7 dage før

## Juleplatte

- Sild med karrysalat
- Røget laks med asparges
- 1/2 æg med rejer og kaviar
- Roastbeef med remoulade
- Røget landskinke med rørag og asparges
- Rullepølse med sky
- Lun fiskefilet med remoulade **ELLER** mørbradbøf med champignon og løg
- Ost og frugt

Pris  
**kr. 135,-**  
Pr. pers

Min. 4 pers.

**CIRCLE K**

Industrivej 20 • 6330 PADBORG  
DØGNÅBEN • 74 67 12 03

Dato: .....  
Navn: .....  
Tlf: .....  
Antal kuverter: .....

Brød og smør kr. 15,- pr. kuvert





**HALLMANN**

Alle brilleglas til kampagnepris!

Glasbonus  
spar op til **3.500,- kr.**

**MeisterGlas**  
MADE IN GERMANY

\*Gælder til og med d. 15.11.2021 i alle Hallmann butikker. Kun for nye ordrer. Ingen udbetaling af kontanter muligt. Kan ikke kombineres med andre kampagner/kuponer/komplette pristilbud. Du sparer op til 3.500 kr. af leverandørens vejledene pris. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70    Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00    Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNSTEST ONLINE: [optik-hallmann.com](http://optik-hallmann.com)

# Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
 Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-  
**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

Frankeret kuvert vedlagt  
 .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.  
 Kuponen kan udfyldes på [www.graastenis.dk](http://www.graastenis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@bovavis.dk](mailto:annonce@bovavis.dk).  
 Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

## Fårhus blev sat i centrum



Omkring 50 mennesker deltog i et borgermøde Fårhus, som satte fokus på udviklingen vest for motorvejen.

Størst interesse var der for at få en cykelsti. Borgermødet var arrangeret af Bov Venstre. ■

## Fodterapeut får kvalitetsstempel

Af Ditte Vennits Nielsen

**Klinik for Fodterapi i Padborg er blevet akkrediteret. Det er det ultimative kvalitetsstempel, som en fodterapeutiklinik kan få.**

“Vi har gennem mange måneder arbejdet på at kunne opfylde alle krav i de otte standarder, som vi skal leve op til for at blive akkrediteret. Vi er derfor glade for at være nået over målstregen og kan tilbyde

Lone Bakowsky. Arkivfoto

vores patienter de bedste rammer”, fortæller statsautoriseret Fodterapeut Lone Bakowsky.

Kravene til klinikens hygiejne er højt, hvor sterilisation af instrumenter, rengøring, håndhygiejne og opbevaring af steriliserede instrumenter indgår.

“Det hele er blevet gennemgået og patienterne kan nu vide sig helt sikre, når de bliver behandlet hos os”, fortæller Lone Bakowsky.

Datasikkerheden er logså gennemgået, og skulle der opstå utilsigtede hændelser eller patientklager



samt brug af førstehjælp, er kompetencerne også her helt i top hos Klinik for Fodterapi.

Klinikken har også i år opnået CSR-mærket fra Aabenraa Kommune. ■



**rie meyer**

**GULDSMED**  
Rie Meyer

Torvegade 28  
6330 Padborg  
Tlf. 5194 0082

[rie@riemeyer.dk](mailto:rie@riemeyer.dk)  
[www.riemeyer.dk](http://www.riemeyer.dk)

Smykker lavet på eget værksted

Find mig også på Facebook 



**KNÆK CANCER SMYKKET 2021**

fra **190,-\***

\*Laves som ring, armbånd, broche, øreringe, halskæde m.m.

**SALON SKRÆNTEN**  
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

### ÅBNINGSTIDER

Mandag ..... kl. 8.30-17.00  
 Tirsdag ..... kl. 12.00-20.00  
 Onsdag ..... kl. 8.30-16.00  
 Torsdag ..... kl. 8.30-14.00  
 Fredag ..... kl. 8.30-efter aftale

# Frugthave indviet i Padborg

Mange borgere kiggede forbi i det skønneste vejr, da Frugthaven i Fritidsparken på Frøslevvej i Padborg blev indviet.

Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff klippede snoren indtil området, hvor de mange æbletræer, er blevet plantet.

Træerne er sponsoreret af både private og firmaer. ■



Indvielsen af frugthaven blev et tilløbsstykke.



Foto Ditte Vennits Nielsen

Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff klippede snoren.



**Stem for**  
at vi arbejder  
sammen og sætter  
gang i hele  
kommunen

**S**

**Thore  
Naujeck**  
Slesvigsk Parti

Mød mig på [www.slesvigsk-parti.dk](http://www.slesvigsk-parti.dk) og på Facebook



**Stem for**  
at vi arbejder  
sammen og styrk  
udviklingen i  
landdistrikterne

**S**

**Kurt  
Asmussen**  
Slesvigsk Parti

Mød mig på [www.slesvigsk-parti.dk](http://www.slesvigsk-parti.dk) og på Facebook



**Stem for**  
at vi arbejder  
sammen, så  
kommer  
udviklingen

**S**

**Erwin  
Andresen**  
Slesvigsk Parti

Mød mig på [www.slesvigsk-parti.dk](http://www.slesvigsk-parti.dk) og på Facebook

## 229,- pr. person

# Mortensaften Buffet

**Onsdag den 10. november**

**HUSK bordbestilling**  
Nødvendigt på  
tlf. 7467 3204  
senest  
den 8. november

**Buffet**  
Andesteg • Rødkål /  
hvidkål • Hvide kartofler/  
brune kartofler • Sauce

**Dessert:** Risalamande  
med kirsebær sauce

Mulighed for forret, der kan  
vi tilbyde: Rejecocktail eller  
laksecarpaccio til kr. pris af **69,-**

**Man kan vælge mellem 2  
tidspunkter at ankomme  
på: kl. 18:00 eller kl. 18:30**

## 199,- pr. person min 10 personer

# Julefrokost Menu 1

- ★ Marineret sild • Kryddersild • Karrysild • Æg og rejer • Laks • Fiskefilet • Roastbeef med peberrod • Lun leverpostej med ristede champignoner stegt bacon • Frikadeller med rødkål • Flæskesteg • Svinemørbrad ala creme • Dertil hjemmebagt brød og smør

**Dessert:** Hjemmelavet Risalamande med kirsebærsovs.



## 299,- pr. person min 10 personer

# Julefrokost Menu 2

- ★ Marineret sild • Kryddersild • Karrysild • Æg og rejer • Gravet Laks • Fiskefilet • Roastbeef med peberrod • Lun leverpostej med ristede champignoner stegt bacon • Frikadeller med rødkål • Medister med hvidkål • Flæskesteg • Svinemørbrad ala creme • Andebryst • Dertil hjemmebagt brød og smør • Oste anretning ( 3 slags ost )



*Hotel  
Frøslev Kro*

Vi tager også imod,  
bryllupper, konfirmationer,  
mindesamvær, osv. få et  
uforpligtende tilbud.

Vestergade 3 · Frøslev · 6330 Padborg · Tlf. 7467 3204 · E-mail: [info@froslev-kro.dk](mailto:info@froslev-kro.dk) · [www.froslev-kro.dk](http://www.froslev-kro.dk)

## Hørt ved Lyren

5 A fra Lyreskovskolen har vundet 3 fine fodbolde fra skolemælk.

Grænehallerne måtte se sig nødsaget til at aflyse halbal for voksne, da der ikke var tilmeldinger nok.

Plejhjemmet Birkelund i Kollund har holdt festuge med en masse sjove tiltag for beboerne. Der var livemusik med Torben Rogat sammen med datteren Daphne. De spillede, fortalte historier og sang. Desuden havde beboerne besøg af "Jespers Pølsevogn", hvor der gled mange hot dog ned.

6. årgang på Lyreskovskolen holdt forleden cyklistprøve, hvor politiet var til stede for at tjekke cyklerne.

Aabenraa Byråd har godkendt budgettet for år 2022. Heriblandt har Lyreområdet fået tildelt 8 millioner til byfornyelsen. Desuden er der afsat 500.000 kr. til en ny udviklingsplan for Transportområdet. Der er også afsat penge til nedrivning af Kruså Vandmølle. Derudover er der afsat penge til byfornyelse af Torvecentret i Padborg.

Jens Boddum fra Kragelund har vundet det sønderjyske mesterskab i pløjning.

Byggeriet af den nye børnehave Mølleløkke i Bov er blevet genoptaget. Mandag blev stålkonstruktioner leveret af en fragtmænd. ■



# KV21. Ældre Sagen for Aabenraa Kommune inviterer til ældrepolitisk borgermøde

**Ældre Sagen for Aabenraa Kommune inviterer til vælgermøde torsdag den 4. november kl. 19 - 21 i Grænehallerne i Kruså.**

Debatten styres af redaktionschef hos Jydske Vestkysten, Bjarne Lindquist Bentsen.

Efter kaffepausen vil der blive tid til spørgsmål fra salen til politikerne.

Kom og mød fremtrædende kandidater til kommunalvalget i Aabenraa Kommune:

• **A - Socialdemokratiet**, Erik Uldall Hansen

- **C - Konservative Folkeparti**, Jan Riber Jakobsen
- **D - Nye Borgerlige**, Jan Køpke Christensen
- **F - SF Socialistisk Folkeparti**, Michael Christensen
- **I - Liberal Alliance**, Ejler Schütt
- **O - Dansk Folkeparti**,

Mikael Wendelin Nielsen

• **S - Slesvigsk Parti**, Käthe Nissen

• **V - Venstre**, Ditte Vennits Nielsen

• **Ø - Enhedslisten**, Preben Rasmussen

• **Å - Alternativet**, Henrik Boye

Ældre Sagen i Aabenraa Kommune lægger vægt på værdighed, hjemmehjælp, forholdene på plejehjem, sundhed, pårørendes vilkår og andre emner. ■

## Ældre Sagen

Bov

### SPIS, DANS OG VÆR GLAD

Mandag den 8. november kl. 19.00

Grænehallerne – HPT Hallen

Harkærvej 13, 6340 Kruså

Savner du også socialt fællesskab? Du bor måske alene eller føler dig ensom.

Vi spiser tarteletter og drikker kaffe.

**GRÆNSEKVADRILLEN**

viser hvad de kan, og byder op til fællesdans.

Spisningen er gratis – øvrige drikkevarer kan købes.

Tilmelding til Grethe: c.e.petz@live.dk og tlf.: 40 42 66 86 / 74 67 66 86

fra 25. - 29. oktober mellem kl. 8.00 - 10.00

Alle er velkomne – kræver ikke medlemskab.

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde



## møblér med Hebru

Sundsnaes 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk

## Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



**Estate Kjeld Faaborg**

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnaes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten ☎ 6300@estate.dk www.estate.dk



## U 13 piger mangler akut træner

Formand for Bov IF Fodbold, Frank Thietje. Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

**Bov IF fodbold søger med lys og lygte efter en ny træner og et par assistenter.**

Opgaven er, at de kan fortsætte med at træne de succesrige unge U13 piger.

Holdet træner hver tirsdag fra kl. 17.00 - 18.45 ved Grænehallerne i Kruså.

"Pigerne ligger på en flot 5. plads i ligaen, men desværre kan deres nuværende træner Nicolai Ceavdar ikke fortsætte. Så fra den 1. november står de 15 søde piger uden en

træner", fortæller formand for Bov IF Fodbold, Frank Thietje, som naturligvis gerne står til disposition for spørgsmål.

"Vigtigst er, at vi hurtigst muligt finder en træner til at overtage jobbet. Det ville være en skam, hvis vi ikke kan fortsætte med holdet", siger Frank Thietje. ■

## Ældre Sagen

Aabenraa Kommune

**KV2021**

**ÆLDRE- OG SOCIALPOLITIK**

**Ældrepolitisk borgermøde  
Mød kandidaterne**

Torsdag den 4. november kl. 19.00

Grænehallerne - Multihuset

Harkærvej 13, 6340 Kruså

Der diskuteres værdighed, hjemmehjælp, forholdene på plejehjem, sundhed, pårørendes vilkår og andre emner.

Spørgsmål fra publikum er velkomne.

Der serveres kaffe og kage i pausen.

Alle er velkomne.



1. klasse på vej til spejderhytten på skolernes motionsdag.

Foto Ditte Vennits Nielsen

# De mindste var ude at motionere

**Lyreskovskolen holdt motionsdag den sidste dag inden efterårsferien.**

Alle skoletrine lavede forskellige ting.

1. klasse tog ned til spejderhytten i skoven, hvor de skulle møde 6. klassetrin.

De største skoletrin

havde motionsløb på Lyreskovstien, og 2. klassetrin løb så mange gange de kunne rundt om skolen.

To af eleverne nåede 22 omgange. ■

## Reisebüro Vanselow

**Personlig service**  
- Vi matcher altid priser fra nettet  
Gina og Uwe taler dansk

**HUSK!** Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dit uafhængige rejsebureau

**Reisebüro Vanselow**

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg  
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Dansk service med tyske priser

# DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

**NORMAN RUDBECK**

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring

- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

**TEKNIQS**  
GARANTIFORDNING

**BLUE INSTALL**  
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Norman Rudbeck

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning
- Snerydning og saltning

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

**LT Natur & Ejendomsservice ApS**  
Bakkegårdsvej 39  
6340 Kruså  
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:  
**Dennis Lorenzen**  
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk  
**Klaus Tranum**  
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

**kj**

**Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen**

**kj**

**Kørsel med kran og grab**  
**Containerkørsel**  
**Entreprenørkørsel**  
**Kørsel m. tipsættervogn**  
**Lev. af sand - sten - grus**  
**Skærver · Pyntesten**  
**Egen grusgrav**

**Selv-afhenter-plads**  
**Skovglimt 1, 6340 Kruså**

Mobil +45 20 22 90 40  
Tlf. +45 73 67 10 42  
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk  
www.kenneth-jacobsen.dk

### Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.  
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

**Garant**  
FOR GULVE OG GARDINER

**Sisseck boligudstyr ApS**  
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06  
**Gar d i n e r, T æ p p e r, T r æ g u l v e, F l i s e r o g M a l i e**

**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså  
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

## Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer  
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799**  
**Mobil 4082 4939**

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se [elis.dk](http://elis.dk) for aktuelle tilbud

**Alt i servicesalg**

**louis poulsen**

**New Limited Edition**  
PH 2/2 The Question Mark

1. oktober - 31. december 2021  
By Poul Henningsen  
Vejl. udsalgspris kr. 9.995

**Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 7467 8067  
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

**Herluf Jørgensen A/S**  
aut.el-installatør

**7467 1078**  
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

**Jernbanegade 11**  
**6330 Padborg**

**BLUE INSTALL**  
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

**HH Jensen**  
Aut. El-installatør  
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus  
6330 Padborg  
Tlf. 74 67 33 22

**EL SALG**

...Lys over by og land  
det klarer fru Jensens mand!

## GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 8




NYHED

**Udsøgt lejlighed med unik beliggenhed og større stue end andre**  
Hermed udbydes en helt unik og fuldstændig fantastisk lejlighed beliggende i vandkanten til Nybøl Nor. Denne lejlighed er yderst attraktiv beliggende med en storslået udsigt over Nybøl Nor. Boligerne fremstår med træfacade i svensk rød farve med hvide gelændere, friser samt vindues- og dørelementer. Den nænsomt vedligeholdte lejlighed indeholder hele 145 veldisponerede kvadratmeter med mange skønne detaljer såsom, gulvvarme i alle rum, dejligt lysindfald med sydlig orientering, samt stor balkon med skøn udsigt til Nybøl Nor.



**Kontant** 2.795.000  
**Ejerudgift pr. md.** 2.869  
Udbetaling 140.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 11.991/10.277

**Sagsnr.** 2480   
Bolig/m<sup>2</sup> 145 : Etage 1 tv  
Stue/vær 1/3 : Opført 2007

## EGERSUND HAVNEPLADSEN 5




NYHED

**Ekstraordinær og unik beliggenhed**  
Her er en helt unik mulighed for at erhverve en placering, der ellers kun er husbåde kan prale af! Du kommer til at få en følelse af at bo på vandet fra alle opholdsrum, idet at huset er bygget langs vandpromenaden og havnefronten. Huset rummer hele 261 boligkvadratmeter: Hyggelig havestue. Stort flot køkken med gulvvarme. Rummelig stue med udgang til terrasse. Soveværelse, ekstra værelse. Pænt badeværelse fra 2003 med gulvvarme. Ud over boligen er der en lille ferie lejlighed. Carport med stort isoleret redskabsrum. Der er tre gode terrasse alle direkte ud til vandet.



**Kontant** 6.800.000  
**Ejerudgift pr. md.** 4.071  
Udbetaling 340.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 29.134/24.979

**Sagsnr.** 2433   
Bolig/m<sup>2</sup> 261 : Grund m<sup>2</sup> 841  
Stue/vær 1/5 : Opført 1900

## EGERSUND FYRTÅRSVEJ 18




NYHED

**Flot gulstenvilla i Egersund**  
Velholdt villa beliggende på lukket vænge i Egersund, ikke langt fra Egersund hallen. Området byder på skønne naturområder med vand og skov, hvor bl.a. Flensborg fjord, Gendarmstien, og Skodsbøl skov skal fremhæves. Her er derfor alle muligheder for at få glæde af den smukke natur. Ejendommen er opført i 1952 og fremstår med gulesten og Dekra tag. Vinduerne i ejendommen er skiftet på forskellige tidspunkter, hvor alle på stueplan er skiftet i henholdsvis 2008, 2010 og 2021. I kælderen findes husets varmekilde, et gasfyr fra 2013.



**Kontant** 725.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.777  
Udbetaling 40.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.147/2.695

**Sagsnr.** 2483   
Bolig/kld. m<sup>2</sup> 96/80 : Grund m<sup>2</sup> 802  
Stue/vær 1/2 : Opført 1962

## AVNBØL NYGADE 6




NYHED

**Rummelig villa i Avnbøl**  
I Avnbøl finder I denne fine ejendom, som kan rumme den pladskrævende familie. Ejendommens placering gør at I som ejer blot har 5-10 minutters kørsel til de fleste af hverdagens nødvendigheder. Skole findes i Vester Sottrup, hvor her også findes indkøbsmuligheder, sports faciliteter med mere. Ligeledes er det blot 5 minutter til motorvej, og dermed kort afstand til Sønderborg og Gråsten. Villan fremstår i original men velholdt stand. Villan indeholder gode størrelse rum, som giver mange muligheder for at indrette efter kommende ejers ønske.



**Kontant** 450.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.286  
Udbetaling 25.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 1.973/1.688

**Sagsnr.** 2474   
Bolig/m<sup>2</sup> 162 : Grund m<sup>2</sup> 676  
Stue/vær 2/6 : Opført 1905

## ULLERUP KALVETOFT 31




NYHED

**Ejendom med sydlig orientering**  
Ejendommen indeholder 110 boligkvadratmeter med entre, 3 gode værelser, velholdt køkken, badeværelse med bruseniche, og stor vinkelstue med udgang til sydvendt havestue. Fra haven er der udgang til sydvendt terrasse hvor solen kan nydes. Ejendommens 40 kvadratmeter store kælder indeholder gode disponible rum, hvor her også er vaskerum. Det er også i kælderen I finder husets varmekilde som er et naturgasfyr. Til ejendommen hører carport samt en let passelig have med sydlig orientering.



**Kontant** 695.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.715  
Udbetaling 35.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.037/2.600

**Sagsnr.** 2498   
Bolig/kld. m<sup>2</sup> 110/40 : Grund m<sup>2</sup> 881  
Stue/vær 1/3 : Opført 1962

## KVÆRS KIRKETOFT 16




NYHED

**For dig der har hænderne rigtigt skruet på**  
På lukket vænge i Kværs finder du denne villa med integreret garage. Fra Kværs er der kort afstand til Gråsten som byder på gode indkøbsmuligheder og meget mere. Indretningen byder på: Stort bryggers/entré med klinkegulv med gulvvarme, stort værelse, soveværelse med faste skabe, badeværelse med bruseniche og gulvvarme. Køkken og stue i åben forbindelse, fra stuen er der udgang til stor overdækket terrasse. Boligen fremstår i original stand og trænger til modernisering. Ud over boligen er der integreret garage med værksted, og tilhørende udhuse. En ejendom for dig der har hænderne rigtigt skruet på.



**Kontant** 395.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.226  
Udbetaling 25.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 1.718/1.470

**Sagsnr.** 2428   
Bolig/m<sup>2</sup> 117 : Grund m<sup>2</sup> 874  
Stue/vær 1/2 : Opført 1977


## RINKENÆS LYSHØJ 14



**Etplansvilla i fredelige omgivelser**  
I får her samlet set 151 boligkvadratmeter, som fordeler sig således. Entre hvor der herfra via fordelingsgang er adgang til husets resterende rum. 3 værelser heraf det ene med indbyggede skabe. Badeværelse med bruseniche og gulvvarme. Velholdt køkken med spiseplads. Stor stue med plads til både spisebord og sofa arrangement, hvor der her også skal fremhæves de store vinduespartier som giver et dejligt lysindfald. Bryggers med vask og mulighed for tilslutning af vaske faciliteter. Fra både køkken og stue er der udgang til ejendommens komplet ugeneret terrasse som befinder sig på bagsiden af huset.



**Kontant** 895.000  
**Ejerudgift pr. md.** 2.050  
Udbetaling 45.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.889/3.330

**Sagsnr.** 2471   
Bolig/m<sup>2</sup> 151 : Grund m<sup>2</sup> 1.134  
Stue/vær 1/3 : Opført 1969


## SNUROM SNUROM 5



**Skøn villa i Snurom**  
I rolige og hyggelige Snurom finder I denne gulstenvilla med eternitskifer på taget. Herfra er der blot 3 minutters kørsel til Sønderborg motorvejen, hvorfor der også blot er 15 minutters kørsel til Sønderborg. Ejendommen er beliggende tæt på Kværs, som tilbyder velfungerende idrætsfriskole, sportshaller med mulighed for diverse idrætsfaciliteter, fodboldbaner, tennisbaner samt fitness. Herudover er der i området et godt lokalt sammenhold med fælles arrangementer. Indkøbsmuligheder, læge med mere i Gråsten er blot 10 minutters kørsel væk fra ejendommen.



**Kontant** 645.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.378  
Udbetaling 35.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 2.806/2.402

**Sagsnr.** 2460   
Bolig/m<sup>2</sup> 143 : Grund m<sup>2</sup> 1.134  
Stue/vær 1/2 : Opført 1960

## Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER &amp; VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

 facebook.com/estate6300